#### 手握式使能开关

# HE2G 型





小型, 轻量, 手握感优越的手握式使能开关。











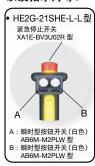


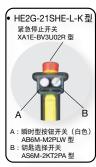
•产品认证详细,请联系 IDEC。

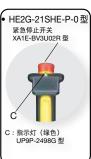
	类型	记载页
10	HE2G	D-078 页
	HE1G-L	<b>D-083</b> 页

### 根据用途选择所需类型

可根据用途选择附带紧急停止开关、按钮开关、钥匙选择开关 以及指示灯等。







# 手握感优越的轻巧型设计

采用符合人体工学的握把设计,利用其小巧且 手握感优越的形状,提供舒适的操作性。轻量 (HE2G-21SH 型约 140g), 且尺寸小, 即使 手掌较小的使用者也能轻松握持, 并能在狭小 的作业场所使用。

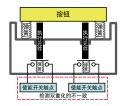


### 长时间操作也不易疲劳的轻负荷型

通过降低使用位置 2(ON) 时的保持负荷,减轻长时间操作的负 担。从位置 1 (OFF) 切换至位置 2 (ON) 时, 只需本公司 HE1G 型手握式使能开关约50%的负荷,就能进行切换与维持。

#### 追求安全性的双重化结构

通过操作按钮使使能触点 ON/OFF 的执行元件, 具备 IDEC 独自 的双重化功能。通过与安全模块或者安全 PLC 的组合可检测 2 触点的不一致,可对应安全类别 4 的故障检测。



## 可对应安装 HS5 系列安全开关用的 树脂底座型执行元件!



# HE2G型手握式使能开关

# 小型,轻量,手握感优越的手握式使能开关。



#### □型号

			触点结构						最小起	۱														
3 位置	辅助			空制元器件(注1		橡胶套材料 / 颜色	   接线方式	   订购型号		ŀ														
开关	开关	紧急停止	控制元件		指示灯(绿色)	ISSUE A PARTY INC.	13,207,20	7,7,2	订数量	ı														
		开关	(A)	(B)	(C)					1														
						   矽胶 / 黄色 (注 2)	焊接端子	HE2G-21SH	1个															
		无						HE2G-21SC	1个															
			九			NBR/PVC 高分子混合物 / 灰色	焊接端子	HE2G-21SH-1N	1个	l														
						(注3)	内部连接器	HE2G-21SC-1N	1个	ľ														
	有	有(2NC)	NC) ±		<b>-</b>		工		五		工		_		<u>_</u>		无		无		焊接端子	HE2G-21SHE	1个	ĺ
2 触点	(1NC)	円 (ZINU)	H (ZINC)	有(2110)	H (2110)		<i>7</i> L	有		焊接端子	HE2G-21SHE-P-0	1个	ľ											
	(INC)	无		瞬时型			焊接端子	HE2G-21SH-L-L	1个	ı														
			瞬时型	按钮开关		矽胶/黄色(注2)	焊接端子	HE2G-21SHE-L-L	1个	l														
		有(2NC)	按钮开关	(DPDT)	无		内部连接器	HE2G-21SCE-L-L	1个	ľ														
		有(ZNU)	(DPDT)	钥匙选择开关	]		焊接端子	HE2G-21SHE-L-K	1个	İ.														
				(DPDT)			内部连接器	HE2G-21SCE-L-K	1个	ı														

注1:手握式使能开关搭载的控制元器件如下。

緊急停止开关: XA1E-BV3U02R型; 瞬时型按钮开关: AB6M-M2PLW型; 钥匙选择开关: AS6M-2KT2PA型; 指示灯: UP9P-2498G型

#### • 安装控制元器件配置图



注2:矽胶:可在一般工厂环境中使用。因其在低温环境下也不易变硬,所以适用于使用温度范围较大的环境。

注 3:NBR/PVC 高分子混合物:具有优越的耐油性,适用于有机械油飞溅环境,或涂装相关设备等不适合使用矽胶的环境。

APEM

开关·指示灯

电气控制箱

紧急停止开关

使能开关

使能开关

安全设备

端子台

继电器·插座

电路保护器

开关电源

LED 照明

可编程控制器

可编程显示器 一

自动识别

使能开关 手握式

便能开关

HE2G

HE1G-L

执行元件

APEM

开关·指示灯 电气控制箱 紧急停止开关

> 安全设备 防爆设备 端子台

继电器·插座 电路保护器 开关电源 LED 照明 可编程控制器 可编程显示器

### HE2G 型 手握式使能开关

#### □触点容量

额.	额定绝缘电压(Ui)					250V (瞬时型按钮开关、 钥匙选择开关为 125V) 30V (附指示灯型)		
额	定证	通电电流(Ith)				亭止开关 5	A)(注1)	
额	额定使用电压(Ue)					125V	250V	
			AC	电阻性负载 (AC-12)	_	1A	0.5A	
		3 位置开关 (端子 No.	0	电感性负载 (AC-15)	-	0.7A	0.5A	
	NO1-C1/A1-B1.		AC	电阻性负载 (DC-12)	1A	0.2A	1	
	握式体	手 握式 使 能 形 并		电感性负载 (DC-13)	0.7A	0.1A	-	
	能开		Ą	电阻性负载 (AC-12)	_	2.5A	1.5A	
	关 	補助开关  (NC 触点)  (端子   No.31-32/A2-B2)	0	电感性负载 (AC-15)	-	1.5A	0.75A	
			AC	电阻性负载(DC-12)	2.5A	1.1A	0.55A	
额定	110.01 02/12 02/	ဂ	电感性负载(DC-13)	2.3A	0.55A	0.27A		
额定使用电流		紧急停止开关 XA1E-BV3U02 型	Ą	电阻性负载 (AC-12)	_	5A	ЗА	
流(le				电感性负载 (AC-15)	_	3A	1.5A	
le )		(端子 No.1-2/A1-B1, 1-2/A2-B2)	AC	电阻性负载(DC-12)	2A	0.4A	0.2A	
	安		O	电感性负载(DC-13)	1A	0.22A	0.1A	
		瞬时型按钮开关、 钥匙选择开关 AB6M-M2PLW 型、 AS6M-2KT2PA 型		电阻性负载 (AC-12)	_	0.5A	ı	
	元器			电感性负载 (AC-15)	_	0.3A	ı	
	14	(端子 No.C1/B1,NO1/B2,	AC	电阻性负载(DC-12)	1A	0.2A	_	
		NC1/B3,C2/A1,NO2/A2, NC2/A3)		电感性负载(DC-13)	0.7A	0.1A	_	
		UP9 指示灯 UP9P-2498G 型 (端子 No.(+),(-))	)		额定使用 DC±109 额定电流		IV	

• 最小适用负载(参考值): 3V AC/DC · 5mA (可使用的范围取决于使用条件和负载类型。) 注 1:但使用内部连接器型时的使用环境温度如下。

- 25℃以上,40℃未满:2.5A(12~19 极)、2A(20~22 极) 40℃以上,50℃未满:2.5A(8~12 极)、2A(13~22 极) 50°C 以上,60°C 未满 : 2.5A(6、7 极)、2A(8~10 极)、

1.5A(14 ~ 22 极)

额	额定绝缘电压(Ui)					250V(瞬时型按钮开关、 钥匙选择开关为 125V) 30V(附指示灯型)			
						3A (紧急停止开关 5A) (注 1)			
额	定值	使用电压(Ue)	30V	125V	250V				
			AC	电阻性负载 (AC-12)	_	1A	0.5A		
	3 位置开关 (端子 No.		O	电感性负载 (AC-15)	_	0.7A	0.5A		
	手	(		电阻性负载 (DC-12)	1A	0.2A	_		
	握式体			电感性负载 (DC-13)	0.7A	0.1A	_		
	能开			电阻性负载 (AC-12)	-	2.5A	1.5A		
	关 	辅助开关 (NC 触点) (端子 No.31-32/A2-B2)	AC	电感性负载 (AC-15)	-	1.5A	0.75A		
	No.31-32/A2-B2)		AC	电阻性负载(DC-12)	2.5A	1.1A	0.55A		
额定			电感性负载(DC-13)	2.3A	0.55A	0.27A			
额定使用电流			AC	电阻性负载 (AC-12)	_	5A	ЗА		
流(le		紧急停止开关 XA1E-BV3U02 型	Ω 	电感性负载 (AC-15)	_	3A	1.5A		
) 		(端子 No.1-2/A1-B1, 1-2/A2-B2)	AC	电阻性负载(DC-12)	2A	0.4A	0.2A		
	安装控		C	电感性负载(DC-13)	1A	0.22A	0.1A		
	制	瞬时型按钮开关、 钥匙选择开关	Ą	电阻性负载 (AC-12)	_	0.5A	_		
	元器件	研起选择并大   AB6M-M2PLW 型、   AS6M-2KT2PA 型	ဂ	电感性负载 (AC-15)	_	0.3A	_		
	T+	(端子 No.C1/B1,NO1/B2,	AC	电阻性负载(DC-12)	1A	0.2A	_		
		NC1/B3,C2/A1,NO2/A2, NC2/A3)	0	电感性负载(DC-13)	0.7A	0.1A	_		
		UP9 指示灯 UP9P-2498G 型 (端子 No.(+),(-))	)		DC±109	电压:2 <sup>2</sup> % ;: 15mA	V		

使能开关

传感器 自动识别

HE1G-L

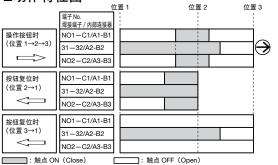
执行元件

#### □性能规格

山性能	光僧				
		IEC60947-5-1、EN60947-5-1 (TÜV) JIS C8201-5-1 IEC60947-5-8、EN60947-5-8 (TÜV) GS-ET-22 (TÜV) UL508 (UL recognized) CSA C22.2 No.14 (c-UL recognized) GB14048.5 (CCC) KS C IEC60947-5-1/S1-G-1 (KOSHA)			
	应用标准	ISO12100/EN ISO12100 IEC60204-1/EN60204-1 ISO11161/EN ISO11161 ISO10218-1/EN ISO10218-1 ANSI/RIA/ISO10218-1 ANSI/RIA R15.06 ANSI B11.19 ISO13849-1/EN ISO13849-1			
标准使用料	犬态	使用环境温度: - 25 ~ + 60°C(无结冰) (橡胶套材料: 无橡胶套 / 矽胶时) - 10 ~ + 60°C(无结冰) (橡胶套材料: NBR/PVC 高分子混合物 (Polyblend) 时) 相对湿度: 45 ~ 85%RH(无结露) 保存环境温度: - 40 ~ + 80°C(无结冰) 使用环境: 污染等级 3			
接触电		50mΩ 以下(初始值)			
绝缘电阻		带电与不带电金属间: 100MΩ以下(500V DC 兆欧表) 异极带电部间: 100MΩ以下(500V DC 兆欧表)			
脉冲耐电点	<del>L</del>	焊接端子型: 手握式开关/紧急停止开关 2.5kV 瞬时型按钮开关/钥匙选择开关 1.5kV 指示灯500VAC1分钟(带电与不带电部间) 内部连接器型:手握式开关/紧急停止开关/ 瞬时型按钮开关/钥匙选择开关1.5kV			
触电保护等	<b>等级</b>	Class Ⅱ (指示灯型为 Class Ⅲ) (IEC61140)			
切换频率		1200 次 / 小时			
机械耐久性	生性	位置 1 ⇒ 2 ⇒ 1 : 100 万次以上 位置 1 ⇒ 2 ⇒ 3 ⇒ 1 : 10 万次以上			
电气耐久性	生性	10 万次以上(触点额定) 100 万次以上(24V AC/DC 100mA)			
抗冲击性		误动作: 150m/s² 耐久性: 1000m/s²			
耐振动		误动作:5~55Hz、单振幅:0.5mm 耐久性:16.7Hz、单振幅:1.5mm			
适用电线		焊接端子型: 0.5mm² 内部连接器型: 0.05 ~ 0.86mm² (AWG18 ~ 30)			
适用电线	内部连接器型	0.05 ~ 0.86mm² (AWG18 ~ 30) (开关与连接器之间的导线为 AWG22)			
尺寸	焊接端子型	0.5mm² 以下			
对应电缆		外径:ø4.5~10mm			
导管尺寸		M16(附带连接器)			
端子抗拉引	虽度	20N 以上			
保护等级		无追加控制元器件:IP67/IP66 (IEC 60529) 追加控制元器件:IP65 (IEC 60529)			
条件性短距	各电流	50A(250V)(注2)			
直接开路动作力		60N 以上(辅助开关) 500N 以上			
操作部位强度		(完全按压手握式使能开关的按钮)			
重量(约)		1.0m 1次(符合 IEC60068-2-32)  140g (HE2G-21SH 型)  145g (HE2G-21SH-P-0/-21SC 型)  150g (HE2G-21SHE/-21SC-P-0 型)  155g (HE2G-21SH-L-L/-21SHE-P-0/-21SCE 型)  160g (HE2G-21SH-L-K/-21SCE-P-0 型)  165g (HE2G-21SHE-L-K/-21SC-L-L 型)  175g (HE2G-21SCE-L-L 型)  180g (HE2G-21SCE-L-L 型)			
\\\\ \a\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	田 050//40A 注WT TIII	保险丝作为短路保护装置。			

注 2:请使用 250V/10A 速断型保险丝作为短路保护装置。

#### □动作特性图

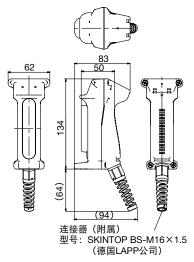


- 使能装置的输出部分请使用 NO1-C1/A1-B1、NO2-C2/A3-B3 端子的触点。
- 动作特性图为操作按钮中央时的特性。

若操作按钮端部时,可能因按压到另一边的3位置开关而造成 OFF 时的动

#### □外形尺寸图(mm)

• HE2G-21SH/HE2G-21SC 型



连接方法(内部连接器型)

电缆端适用连接器:

Tyco Electronics Japan 公司制

D-1200D 系列

- 插座、底座: 1-1827864-\*
- 插座、触点(适用手动工具):

1827586-2 : AWG28 ~ 30(1762952-1)

1827587-2 : AWG22 ~ 28 (1762846-1)

1827588-2 : AWG22  $\sim$  28 (1762950-1)

1827589-2 : AWG18  $\sim$  22 (1762625-1)

注:\*为以下指定记号。

2:4Pin 连接器

3:6Pin 连接器

请客户自行准备电缆端适用连接器。

#### □端子配置(内部连接器)

• 内部连接器 Pin NO.

4Pin 连接器



6Pin 连接器 B1 B2 ВЗ Α1 A2 АЗ

- 紧急停止开关
- 3 位置开关
- 瞬时型按钮开关
- 钥匙选择开关

3 位置开关 / 控制元件端连接器:

Tyco Electronics Japan 公司制 D-1200D 系列 翼片端子、底座: 1-1903130-2(4Pin 连接器) 1-1903130-3 (6Pin 连接器)

翼片端子、触点:19303116-2

#### ●端子配置图(TOP VIEW)





• 紧急停止开关

- 瞬时型按钮开关
- 钥匙选择开关

#### 6Pin 连接器接线分配表

内部连接器 Pin No.	• 瞬时型按钮开关 明匙选择开关
A1	C2
A2	NO2
A3	NC2
B1	C1
B2	NO1
B3	NC1

- 3 位置开关的信号种类,请参照动作特性图。
- 焊接端子型的各控制元器件的端子配置,请在 IDEC 网站确认。

APEM

开关·指示灯

电气控制箱

紧急停止开关

使能开关

安全设备

端子台

继电器·插座

电路保护器

开关电源

LED 照明

可编程控制器

可编程显示器

传感器

自动识别

使能开关

HE1G-L

执行元件

APFM

开关·指示灯

由气控制箱

紧急停止开关

安全设备

防爆设备

端子台

继电器·插座

由路保护器

开关电源

LED 照明

可编程控制器

可编程显示器

传感器

自动识别

#### HE2G 型 手握式使能开关

# ⚠ 安全注意事项

- 安装、拆卸、接线作业及维修检查时,请务必先切断电源,以 免造成触电及火灾的危险。
- 将手握式使能开关用于控制系统的安全相关部时,请参照各国、各地区配合实际机械.设备用途所制定的安全标准与规范,正确使用。此外,请在使用前进行风险评估。
- 请切勿进行分解、改造本产品、以及故意停止使能开关性能的 行为。
- •请切勿利用胶带、绑线等来保持位置2状态,使安全功能无效化。如此将失去使能开关原本的功能,相当危险。此外,若系统要求「持续操作一定时间后,必须一旦暂停后再重新握持」时,可起到防止无效化的效果。
- •请切勿将手握式使能开关呈固定在机械的状态使用。
- 接线时,请使用适合施加电压、通电电流的电线尺寸,依上述接线时的注意事项,正确进行接线。若在焊接不完全的状态下使用,会造成异常发热,引起火灾的危险。
- 请在无过度冲击力的情况下使用。
- 请按使用说明书正确接线。
- •接线时,请注意勿使灰尘、水、油等侵入到手握式使能开关内部。
- 电缆,请选择符合使用环境的电缆。
- 在进行多个安全元器件串行接线时,因故障检测功能低下,从 而 EN ISO13849-1 的性能等级也随之低下。
- 内装本产品的控制系统,须根据 EN ISO13849-2 确认系统整体的妥当性。

# 使用注意事项

- 手握式使能开关为必须在危险区域中对机械(机器人等)示教等作业,执行手动操作时,仅限在手动操作时,才允许机械启动的使能装置用开关。请务必使用于仅在位置2时,才允许机械启动,且以其他起动开关启动的系统。
- 因作为高安全性系统的使能装置,因此3位置开关的触点请输入不一致检测电路(安全继电器模块等)后再使用。(ISO13849/EN954-1)
- 清洁手握式使能开关时,请事先充分确认材料与清洁液之间的 兼容性后再进行清洁。

底座与橡胶套树脂部材料:ABS / PBT:

橡胶套材料:矽胶或 NBR/PVC 高分子混合物

螺丝材料:铁

□接线时注意事项

- 追加控制元器件的瞬时型按钮开关、钥匙选择开关时,若使用同一微动开关的NC(常闭)、NO(常开)触点,请勿进行异电压连接或连接不同种类的电源,以免引起完全短路。
- 操作追加控制元器件的钥匙选择开关时,请将钥匙确实的插到 主体底部后再操作。若在插入不完全的状态下操作,会引发故 暗。
- 根据使用环境、使用条件等橡胶套可能会产生劣化,若发生变 形或龟裂等,请及时更换。

使能开关

手握式 使能开关

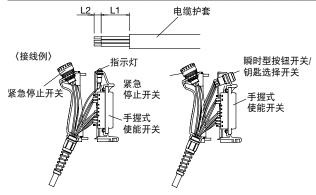
HE1G-L

执行元件

- •请在3秒内(焊铁先端温度310~350℃)快速焊接端子。请切勿对自动焊接槽(浇注槽)或先端槽进行焊接。(使用非铅焊铁时推荐使用Sn-Ag-Cu型)
- 焊接时,请将焊铁尽可能远离元器件主体的树脂部。接线时请勿故意弯曲端子或施加外力牵拉电线。(使用时请用户按实际使用条件进行确认。)
- 助熔剂使用非腐蚀性的松香液。
- 因端子间隔狭窄,为了防止连接电线的表层为烧损或发生短路 故障,请使用保护管或热收缩管。
- 采用绞合线时,请注意勿使芯线的须线与邻极间造成短路。
- 需对应 UL508 时,请使用温度额定为 60℃或 75℃的铜线。
- 接线,请按 GS-ET-22:2003,4.2.6 的要求实施。

#### 焊接端子型 引线的电线长度

	手握式使能开关								瞬时型按钮开关 / 钥匙选择开关			紧急停 止开关		指示灯	
	N01	C1	11	12	31	32	NO2	C2	С	NO	NC	1	2	+	_
电线拨除长 L1 (mm)	40	40 45 50 60 50 60 85 80						120			110		115		
电线拨除长 L2 (mm)	L2	_2 = 5mm													



#### 焊接端子对应电线尺寸

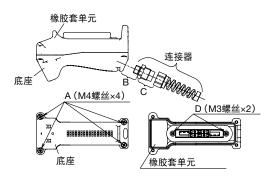
 0.5mm² 以下 接线请按 IEC60204-1 的要求实施。

#### 各螺丝部的推荐扭矩

	图示部	推荐扭矩
底座与橡胶套单元的固定(M4 螺丝 ×4 根)	Α	1.1 ∼ 1.3N·m
连接器与手握式使能开关的固定	В	2.7 ∼ 3.3N·m
连接器间的固定	С	2.7 ~ 3.3N·m
安装 HE2B 型使能开关 (M3 螺丝 ×2 根) (注 1)	D	0.5 ∼ 0.8N·m

上表的 B、C 值为使用推荐连接器的数值。使用推荐连接器以外的连接器时,请确认该连接器的拧紧扭矩。

注 1: 仅在安装 HE2B 型使能开关或更换橡胶套时

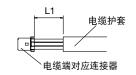


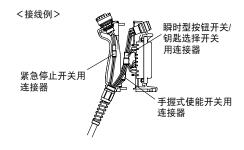
#### 爱德克

# 使用注意事项

#### 内部连接器型 引线的电线长度

	手握式使能开关	瞬时型按钮开关 / 钥匙选择开关	紧急停止开关
外层拨除长 L1(mm)	20	60	75





- 电缆端对应连接器的适用电缆尺寸
- 0.05 ~ 0.86mm² (AWG18 ~ 30) ····请确认对应的母连接器。

适用工具:1762846-1(手动工具)

注:采用绞合线时,请注意勿使芯线的须线与邻极间造成短路。此外,请勿为 了防止产生须线而进行焊接处理。

若需符合 UL508 时,请使用温度额定值 60°C 或 75°C 的铜线。

接线请遵循 GS-ET-22:2003,4.2.6 项的要求事项。

APEM

开关·指示灯

电气控制箱

紧急停止开关

#### 使能开关

使能开关

安全设备

端子台

继电器·插座

电路保护器

开关电源

LED 照明

可编程控制器

可编程显示器

传感器

自动识别

使能开关

手握式 使能开关

#### HE2G

HE1G-L

执行元件